



2008. Hradište bemutatkozik Csabasabadi program megnyitóján a volt Általános Iskolában.

Felhívás

20 éve, hogy hivatalosan is létrejött Csabasabadi és Hradište települések között az együttműködés. Az elmúlt húsz év sok közös programot, élményt és kapcsolatot eredményezett. Ezen együttműködést szeretné a két település egy könyv kiadványban megjelentetni. E célból már folynak egyeztetések, és a könyv tartalmára vonatkozó javaslat összeállt. A szervezők szándékaik szerint szeretnék minél sokoldalúbban megjelentetni a könyvet, ezért tisztelettel kérik azokat, akik szívesen megosztanának egy egy érdekes történetet és azzal is teljesebbé, értékesebbé tennék a kiadványt, kérjük juttassák el a Csabasabadi Szlovák Önkormányzat képviselőihez téma javaslatukat. További kérése szervezőknek, hogy szeretnék megjelentetni ételrecepteket, ezzel örökítenénk meg azoknak a munkáját, akik e találkozások alkalmával finom ételeket készítettek. A szervezők tervei szerint a kiadvány 2015. augusztus 15-én, Csabasabadi megrendezésre kerülő almanaxi programon kerül bemutatásra, ezért is szeretnénk kérni, hogy aki a kiadványban szeretne az élmények, érdekességek közötti történetet, vagy receptet megjelentetni azt kérjük adja le legkésőbb 2015. június 10-ig a Csabasabadi Szlovák Önkormányzat képviselőinél: Zubánné Kocsis Margitnál, vagy Gajdács Györgynél, vagy Kesjár Mátyásnál.

ZRNKO - MAGOCSKA

Obecné noviny - Faluújság



2. jún 2015 XVII. č. 4.

XVII. évfolyam 4. szám 2015. június 2.

Nyilvántartási szám: 3.4.1/287/1999.

Obsah – Tartalom:

Novinky – Hírek

Pozvánky – Meghívók

Oznámenia - Hirdetmények

ZRNKO – MAGOCSKA

Časopis vydáva: Spolok za Čabasabady
5609 Čabasabady, u. Gerendási č. 4.

Időszaki lap kiadója: Csabasabadiért Egyesület
5609 Csabasabadi, Gerendási út 4.

Za vydavanie zodpovedná: Alžbeta Eršova
Felelős kiadó: Erős Mihályné

Telefón/telefon: +36 – 621 6632
Email: info@zrnko-magocska.hu
web: www.zrnko-magocska.hu

Kolbászfesztivál – Gerendáson

Csabaszabadi szlovák közösség is részt vett május 23-án Gerendáson megrendezett kolbászfesztiválon, ahol a szárazkolbász versenyben Gajdács György által készített kolbász a zsűri különdíját érdemelte ki, kolbászgúró versenyen a Gajdács György, Kósa András, és Csják András által készített kolbászt a zsűri különdíjjal jutalmazta. Az egész napos rendezvényen a kolbász készítésen kívül több program várta az érdeklődőket. A délutáni kulturális programban fellépett Csabaszabadiából a Slniečko – Napocska dalkör is.



Čo nám odkázali naši starí rodičia

Pod názvom Čo nám odkázali naša starí rodičia usporiadali na Slovensku v meste Zvolen detskú konferenciu. Na konferencie sa zúčastnili mladá ľudia, ktorí minimálne po dvoch jazykoch si predstavia prezentáciu. Tak na konferencii prednášky okrem slovenskom jazyku mohli ešte prezentáciu počuť aj po maďarsky, po ukrajinsky, po anglicky, po nemecky, po španielsky po bosniansky, po chorvátsky podľa výberu prednášateľa.

Obec Čabasabady na konferencia reprezentovala Daniela Alžbeta Kešjárova žiačka Slovenskej školy Békéskéj Čabe.

Na konferencii organizátori usporiadali aj výstavu krojov.

Nagyszüleink üzenete.

Nagyszüleink üzenete címmel rendeztek fiatalok számára konferenciát a szlovákiai Zólyom városban. A konferencián résztvevők előadásukat legalább két nyelven tartották meg. Így a szlovák nyelvű előadásokon túl az előadók választása alapján előadások hangzottak el még magyar, ukrán, angol, német, spanyol, bosnyák és horvát nyelven.

Csabaszabadi községet Kesjár Erzsébet Daniella, a Békéscsabai Szlovák Általános Iskola, Gimnázium, Óvoda és Kollégium diákja képviselte.

A konferencián az előadásokon túl a szervezők népviseletekből kiállítás rendeztek be.

Meghívó

Csabaszabadiért Egyesület és a Csabaszabadi Szlovák Önkormányzat szeretettel meghívja az érdeklődőket a

2015. június 6-án szombaton

10 órakor tartandó

gyermeknap – majális programra.

A rendezvény jó idő esetén a Beliczey téren (játszótér) kerül megrendezésre.



Rossz idő esetén a rendezvényt az Általános Humán Központban (volt Általános iskola) tartjuk meg.

Programokból:

Óriáscsúszda, gladiátor ring,

trambulin, ügyességi játékok, totók, szabadi ízek.

Békéscsaba – Arad - Békéscsaba

Szupermaraton futó és kerékpáros verseny.

Idén is megrendezésre került a Békéscsaba – Arad - Békéscsaba Szupermaraton futó és kerékpáros verseny, mely érintette Csabaszabadi települést. A községi önkormányzat biztosította településen felállított pihenőnél a résztvevők számára a frissítőket, míg a biztonságos közlekedésre - a legveszélyesebb útkereszteződésben - a Csabaszabadiért Polgárőr Egyesület tagjai ügyeltek.

Oznámenia - Hirdetmények

Evangélikus istentisztelet: az evangélikus egyház június 14-én vasárnap 13 órától tart istentiszteletet a Csabaszabadi, Mező utca 22. szám alatti épületben.

Többet rólunk: látogasson el a www.zrnko-magocska.hu weboldalra, ahol a lapunk mellett településünk civil szervezeteiről is bővebb írásos és képes információt kaphat.

Polgárőr ügyelet: 06 – 30 – 240 – 7701

Ügyfélfogadás: Szerdai munkanapokon 18 – 20 óra között a polgárőrség székhelyén.